ЗАТВЕРДЖЕНО
Вчена рада Хмельницького національного університету

Протокол від _____ 2019 №___

Голова вченої ради

_____ **М.Є. Скиба**
Підпис Ініціали, прізвище

Введено у дію з ___ ___ 20___

Наказ від ___ ___ 20___ №___

Ректор **М.Є. Скиба**

Міністерство освіти і науки України
Хмельницький національний університет
НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

Підготовки **бакалавр**
Ступінь вищої освіти

Форма навчання денна
Форма

Галузь знань 03 Гуманітарні науки
Шифр і назва

Спеціальність 035 Філологія

Спеціалізація 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська
Шифр і назва

Назва освітньої програми Германська філологія та перекладознавство: англійська мова та друга іноземна мова

Рівень вищої освіти Перший (бакалаврський)

Освітня кваліфікація бакалавр філології за спеціалізацією германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська

Кваліфікація в дипломі бакалавр філології за спеціалізацією германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська

Термін навчання 3 роки і 10 місяців
Повних років, місяців

На базі повної загальної середньої освіти
Попередня освіта (освітній рівень)

Вид освітньої програми освітньо-професійна

Обсяг освітньої програми 240 кредитів ЄКТС

1. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Курс	Вересень					Жовтень				Листопад				Грудень					Січень					Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень					Липень				Серпень				Зведений бюджет часу, тижні					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	Теоретичне навчання	Семестровий контроль	Практика	Атестація	Канікули	Разом
1																		К	С	С	С	К																			С	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	35	6			11	52
2																		К	С	С	С	К	П*																		С	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	35	6			11	52
3																		К	С	С	С	К																			С	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	35	6			11	52
4																		К	С	С	С	К	П	П	П															С	С	С	А										31	6	3	1	2	43
																																																				Разом	136	24	3	1	35	199

Теоретичне навчання	Семестровий контроль	Практика	Практика впродовж семестру	Підсумкова атестація	Канікули
	С	П	П*	А	К

2. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Шифр компонента освітньої програми	Назва компонента освітньої програми	Семестровий контроль		Курсовий проект	Курсова робота	Обсяг дисципліни, кредитів ЄКТС	Кількість годин						Кількість аудиторних годин на тиждень по курсах і семестрах							
								Аудиторних					I курс		II курс		III курс		IV курс	
													1	2	3	4	5	6	7	8
													Тривалість семестру (тижнів)							
		Іспит	Залік				Загальний обсяг	Разом	Лекції	Лабораторні	Практичні	Самостійна робота	17	18	17	18	17	18	17	14
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Обов'язкова частина																				
Дисципліни загальної підготовки (ОЗП)																				
ОЗП.01	Громадянське суспільство		1			4	120	34	17		17	86	2							
ОЗП.02	Вступ до мовознавства	3				5	150	68	34		34	82			4					
ОЗП.03	Основи наукових досліжень		3			5	150	34	17		17	116			2					
ОЗП.04	Інформаційні технології за професійним спрямуванням		1			5	150	51	17	34		99	3							
ОЗП.05	Безпека життєдіяльності		8			4	120	28	14		14	92								2
ОЗП.06	Фізичне виховання		2,4				480					480	2/2*	2/2*	2/2*	2/2*	2*	2*	2*	
					Разом:	23	1170	215	99	34	82	955	7	2	8	2				2
Дисципліни професійної підготовки (ОПП)																				
ОПП.01	Вступ до перекладознавства	2				5	150	72	36		36	78		4						
ОПП.02	Історія зарубіжної літератури	1	2			6	180	70	35		35	110	2	2						
ОПП.03	Лінгвокраїнознавство англомовних країн	1				5	150	68	34		34	82	4							
ОПП.04	Історія англійської мови	5				5	150	68	34		34	82					4			
ОПП.05	Порівняльна граматика англійської та української мов	6			6	6	180	72	36		36	108						4		
ОПП.06	Порівняльна лексикологія англійської та української мов	4				5	150	72	36		36	78				4				
ОПП.07	Стилістика англійської мови	5				5	150	72	36		36	78					4			
ОПП.08	Теорія перекладу	8			8	6	180	56	28		28	124								4
ОПП.09	Практична фонетика англійської мови	2	1			6	180	105			105	75	3	3						
ОПП.10	Основи теорії мовної комунікації	4				5	150	36	18		18	114				2				
ОПП.11	Основи лінгвоаналізу	6				5	150	36	18		18	114						2		
ОПП.12	Інтерпретація та переклад тексту		7			5	150	68	34		34	82							4	
ОПП.13	Комунікативні стратегії (англійська мова)	2,3, 6, 8	1,4,5, 7			45	1350	718			718	632	8	7	6	5	4	4	4	4
ОПП.14	Комунікативні стратегії (німецька мова)	4,7,8	3,5,6			18	540	271			271	269			4	3	3	2	2	2
ОПП.15	Практика перекладу з англійської мови	2,4,6	3,5			21	630	334			334	296		3	4	4	4	4		
ОПП.16	Навчально-перекладацька практика		4			4	120													
ОПП.17	Виробничо-перекладацька практика		8			4	120													
ОПП.18	Атестаційний екзамен	8																		

	Разом:				156	4680	2118	345		1773	2322	17	19	14	18	19	16	10	10
	Разом обов'язкова частина:				179	5850	2333	444	34	1855	3277	24	21	22	20	19	16	10	12
	Вибіркова частина																		
	Дисципліни загальної підготовки (ВЗП)*																		
Історичний блок																			
ВЗП.01	Українське державотворення																		
ВЗП.02	Україна – історія земель і народів		2			4	120	18	18			102		1					
ВЗП.03	Світові та національні релігії																		
Філософсько-соціологічний блок																			
ВЗП.04	Філософія																		
ВЗП.05	Соціологія		5			4	120	17	17			103					1		
ВЗП.06	Політологія																		
ВЗП.07	Культурологія																		
Економіко-правовий блок																			
ВЗП.08	Економічна теорія																		
ВЗП.09	Національна економіка																		
ВЗП.10	Правознавство		2			4	120	36	18		18	84		2					
ВЗП.11	Господарське право																		
ВЗП.12	Трудове право																		
Соціально-гуманітарний блок																			
ВЗП.18	Українська мова																		
ВЗП.19	Культура професійного мовлення та спілкування																		
ВЗП.20	Психологія		3			4	120	34	17		17	86			2				
ВЗП.21	Психологія та комунікації																		
ВЗП.22	Екологічна безпека																		
ВЗП.23	Екологія людини																		
	Разом:				16	480	105	70		35	375		3	2		1			
	Дисципліни професійної підготовки (ВПП)*																		
ВПП.01	Соціолінгвістичні проблеми в аспекті перекладу		8			5	150	56			56	94							4
ВПП.02	Основи міжкультурної комунікації																		
ВПП.03	Переклад англомовної громадсько-політичної літератури		4			5	150	72			72	78				4			
ВПП.04	Прагматичні аспекти перекладу																		
ВПП.05	Переклад офіційно-ділових документів	5				5	150	68			68	82					4		
ВПП.06	Етика перекладача																		
ВПП.07	Переклад науково-технічної та комерційної літератури	7				5	150	68			68	82						4	
ВПП.08	Переклад медичної термінології																		
ВПП.09	Переклад юридичних документів та міжнародних угод		7			5	150	68			68	82						4	
ВПП.10	Термінознавство																		

ВПП.11	Переклад комерційних документів		6			5	150	72			72	78						4		
ВПП.12	Ділова англійська мова																			
ВПП.13	Військовий переклад		6			5	150	72			72	78						4		
ВПП.14	Техніка усного висловлювання перекладу																			
ВПП.15	Основи редагування перекладів		7			5	150	68			68	82							4	
ВПП.16	Синхронний переклад																			
ВПП.17	Основи послідовного перекладу		8			5	150	56			56	94								4
ВПП.18	Техніка нотування в усному перекладі																			
					Разом:	45	1350	600			600	750				4	4	8	12	8
					Разом вибіркова частина:	61	1830	705	70		635	1125		3	2	4	5	8	12	8
					Разом за освітньою програмою :	240	7680	3038	514	34	2490	4402	24	24	24	24	24	24	22	20

3. ЗВЕДЕНА ТАБЛИЦЯ

Семестр	1	2	3	4	5	6	7	8
Кількість аудиторних годин на тиждень	24	24	24	24	24	24	22	20
Кількість кредитів ЄКТС	29	31	29	31	29	31	29	31
Кількість іспитів	2	4	2	4	3	4	2	3
Кількість заліків	4	4	4	4	4	3	4	4
Кількість курсових проектів (робіт)						1		1

4. ПРАКТИЧНА ПІДГОТОВКА

Ступінь вищої освіти	Вид практики	Семестр	Тривалість (тижнів)	Кількість кредитів ЄКТС
Бакалавр	Навчально-перекладацька практика	4	Впродовж семестру	4
Бакалавр	Виробничо-перекладацька практика	8	3	4

5. ПІДСУМКОВА АТЕСТАЦІЯ

Ступінь вищої освіти	Нормативна форма підсумкової атестації	Семестр	Тривалість (тижнів)	Кількість кредитів ЄКТС
Бакалавр	Атестаційний екзамен	8	1	0

* у другому семестрі вибираються дві дисципліни обсягом 240 годин (8 кредитів)
* у третьому семестрі вибираються дві дисципліни обсягом 240 годин (8 кредитів)
** у другому семестрі вибираються дві дисципліни обсягом 420 годин (14 кредитів)
** у третьому семестрі вибираються три дисципліни обсягом 450 годин (15 кредитів)
** у четвертому семестрі вибираються дві дисципліни обсягом 300 годин (10 кредитів)
** у п'ятому семестрі вибираються дві дисципліни обсягом 300 годин (10 кредитів)
** у шостому семестрі вибираються три дисципліни обсягом 450 годин (15 кредитів)
** у сьомому семестрі вибираються чотири дисципліни обсягом 600 годин (20 кредитів)
** у восьмому семестрі вибираються дві дисципліни обсягом 300 годин (10 кредитів)

Завідувач кафедри германської філології та перекладознавства — Ю.П. Бойко
Назва — Підпис — Ініціали, прізвище

Керівник проектної групи — Ю.П. Бойко
Підпис — Ініціали, прізвище

Декан факультету міжнародних відносин — В.В. Третько
Назва — Підпис — Ініціали, прізвище

Завідувач навчального відділу — О.Г. Самолюк
Підпис — Ініціали, прізвище

Завідувач навчально-методичного відділу — Л.С. Любихинець
Підпис — Ініціали, прізвище